

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St., / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1/Noyau 0A1**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Informatics Professional Services - EL  
Division/Services professionnels en informatique -  
division EL  
4C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> PMPS - Two years	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> M7594-142677/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 008
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> M7594-142677	<b>Date</b> 2013-11-29
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SEL-602-26517	
<b>File No. - N° de dossier</b> 602el.M7594-142677	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-12-11</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ouellet, Monique	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 602el
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1775 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5925
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

Cette modification vise à modifier la demande de soumissions.

### QUESTION 37

#### Article 3.3, section II : Soumission financière, page 16 sur 89 de la DP

On demande que les soumissionnaires utilisent le Formulaire 3.3 fourni. On mentionne également que le montant total des taxes applicables doit être indiqué séparément.

Toutefois, l'annexe B et le Formulaire 3.3 ne comprennent pas un espace adéquat pour indiquer les taxes. Est-ce acceptable d'ajouter une colonne sur le côté droit du Formulaire 3.3?

### RÉPONSE 37

La DP est modifiée comme suit afin d'adresser ceci :

À l'Article 3.3 de la DP :

SUPPRIMER : Le montant total des taxes applicables doit être indiqué séparément, s'il y a lieu.

### QUESTION 38

#### Objet : MODIFICATION 001; RÉPONSE 1

« La période de 24 mois doit correspondre à la même période de 24 mois pour les 5 contrats ».

La Couronne pourrait-elle envisager de modifier l'exigence de sorte à accepter que la période de 24 mois ait eu lieu au cours des six dernières années?

### RÉPONSE 38

Le Canada a examiné la demande, mais l'exigence restera inchangée. Le Canada ne considère pas qu'une expérience de jours facturables survenue plus de cinq ans passés est suffisamment récente pour garantir que le soumissionnaire a la capacité de fournir les catégories de ressources selon le volume anticipé du besoin actuel.

Veuillez prendre note qu'à la réponse 13, le nombre de références de contrat est passé de 5 à 10.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE LA DP DEMEURENT INCHANGÉES.**